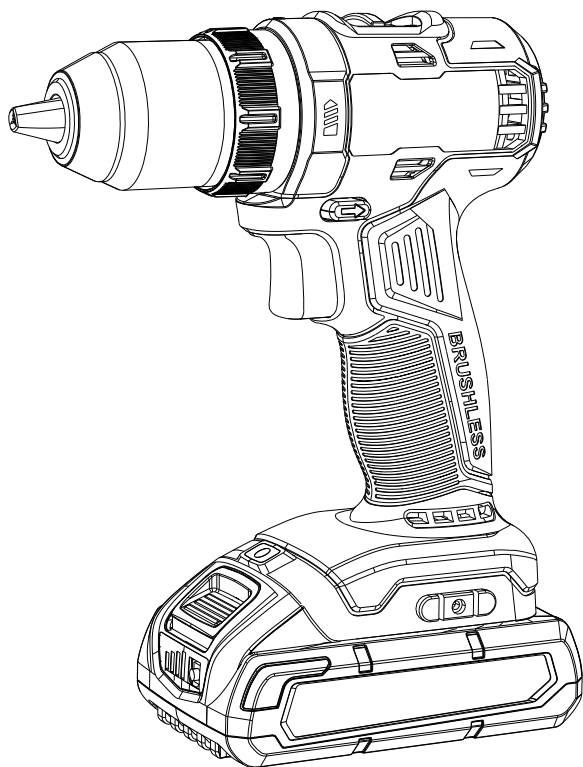


ALEAP»W

User Manual

Cordless Drill/Driver



Model:D10

ID:HYS-2163

Contents

English	01~09
Français	11~18
Español	21~27

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

1. Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
2. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical Safety

1. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply. Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal Safety

1. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
4. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left

attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

5. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

1. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
2. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
4. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
5. Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
6. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
7. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Battery tool use and care

1. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
4. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Service

1. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. Follow instruction for lubricating and changing accessories.
3. keep handles dry, clean and free from oil and grease.

Cordless driver drill safety warnings

1. Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool. Loss of control can cause personal injury.
2. Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring. Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
3. Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring. Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
4. Always be sure you have a firm footing. Be sure no one is below when using the tool in high locations.
5. Hold the tool firmly.
6. Keep hands away from rotating parts.
7. Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.
8. Do not touch the drill bit or the workpiece immediately after operation; they may be extremely hot and could burn your skin.
9. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.



WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Symbols

The followings show the symbols used for tool.

V	volts
— ---	direct current
n_0	no load speed
---/min	revolutions or reciprocation per minute

Important safety instructions for battery pack

1. Before using battery pack, read all instructions and cautionary markings on battery charger, battery, and product using battery.
2. Do not disassemble battery pack.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery pack:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery pack in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery pack to water or rain.

- A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
 7. Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery pack can explode in a fire.
 8. Be careful not to drop or strike battery.
 9. Do not use a damaged battery.
 10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
 11. Follow your local regulations relating to disposal of battery.

TECHNICAL DETAILS

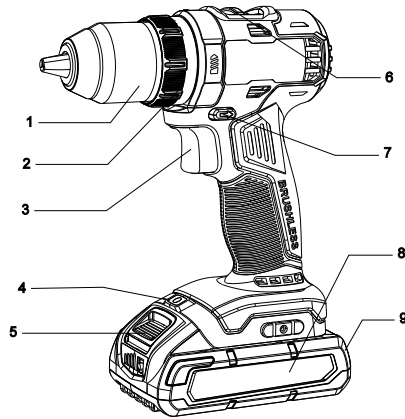
Drilling capacities	Steel	10 mm (3/8")
	Wood	30 mm (1-3/16")
Fastening capacities	Wood screw	6 mm x 75 mm (1/4" x 2-15/16")
	Machine screw	M6 (1/4")
No load speed (RPM)	High (2)	0 - 1,650 /min
	Low (1)	0 - 400 /min
Overall length	162 mm (6-3/8")	
Rated voltage	D.C. 18 V	

FUNCTIONAL DESCRIPTION

CAUTION: Always be sure that the tool is switched off and the battery pack is removed before adjusting or checking function on the tool.

DESCRIPTION

1. Chuck
2. Clutch collar
3. Switch trigger
4. Work light
5. Release button
6. speed change lever
7. Reversing switch lever
8. Battery pack
9. Capacity indicator

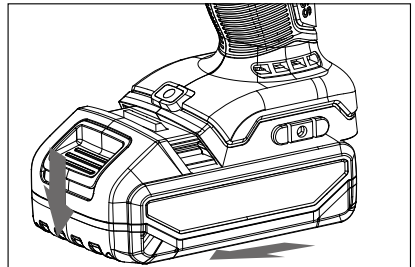


Installing or removing battery pack

CAUTION: Always switch off the tool before installing or removing of the battery pack.

CAUTION: Hold the tool and the battery pack firmly when installing or removing battery pack. Failure to hold the tool and the battery pack firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery pack and a personal injury.

- To remove the battery pack, slide it from the tool while sliding the button on the front of the pack.
- To install the battery pack, align the tongue on the battery pack with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely.



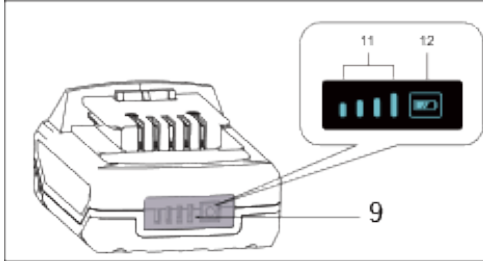
Indicating the remaining battery capacity

Only for battery pack with the indicator

► 11. Indicator lamps 12. Check button

Press the check button on the battery pack to indicate the remaining battery capacity.

Those 4 LED might show the status of the capacity level of the battery:



Indicator Lamps	Remaining capacity
	75-100%
	50-75%
	25-50%
	0-25%

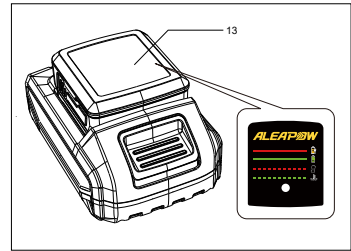
NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Charging indication

► 13. Charger

Connect the charger to the power outlet socket

- Solid green: ready to charge
- Solid red: charging
- Solid green: charged
- Solid green and red: battery or charger damaged



Note: If the battery does not fit properly, disconnect it and confirm that the battery pack is the correct model for this charger as shown on the specification chart. Do not charge any other battery pack or any battery pack that does not securely fit the charger.

1. Frequently monitor the charger and battery pack while connected
2. Unplug the charger and disconnect it from the battery pack when finished.
3. Allow the battery pack to cool completely before using it.
4. Store the charger and battery pack indoors, out of reach of children.

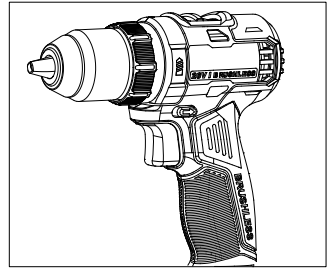
NOTE: If battery is hot after continuous use in the tool, allow it to cool down to room temperature before charging. This will extend the life of your batteries.

NOTE: Remove battery pack from charger stand which use your thumb or fingers, press the battery's release button in and pull the battery pack off at the same time.

Switch action


► **CAUTION:** Before installing the battery pack into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.


To start the tool, simply pull the switch trigger. Tool speed is increased by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop.




Reversing switch action

► 6. Reversing switch lever

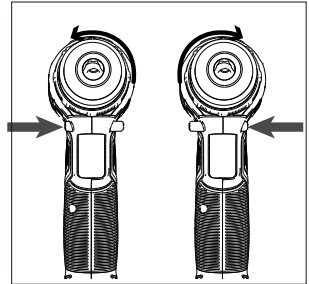
 **CAUTION:** Always check the direction of rotation before operation.

 **CAUTION:** Use the reversing switch only after the tool comes to a complete stop. Changing the direction of rotation before the tool stops may damage the tool.


 **CAUTION:** When not operating the tool, always set the reversing switch lever to the neutral position.

This tool has a reversing switch to change the direction of rotation. Depress the reversing switch lever from the A side for clockwise rotation or from the B side for counterclockwise rotation.

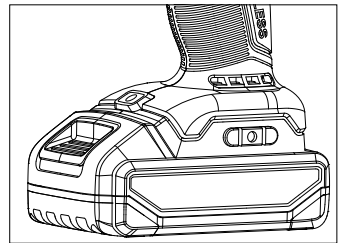
When the reversing switch lever is in the neutral position, the switch trigger cannot be pulled.




Lighting up the front lamp


 **CAUTION:** Do not look in the light or see the source of light directly.

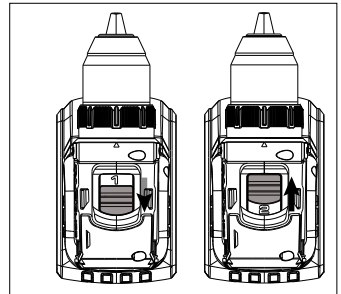
Pull the switch trigger to light up the lamp. The lamp keeps on lighting while the switch trigger is being pulled. The lamp goes out approximately 10 seconds after releasing the switch trigger



Speed change

 **CAUTION:** Always set the speed change lever fully to the correct position. If you operate the tool with the speed change lever positioned halfway between the "1" side and "2" side, the tool may be damaged.

 **CAUTION:** Do not use the speed change lever while the tool is running. The tool may be damaged.



Displayed Number	Speed	Torque	Applicable operation
1	Low	High	Heavy loading operation
2	High	Low	Light loading operation

To change the speed, switch off the tool first. Push the speed change lever to display "2" for high speed or "1" for low speed but high torque. Be sure that the speed change lever is set to the correct position before operation.

If the tool speed is coming down extremely during the operation with display "2", push the lever to display "1" and restart the operation.

Cleaning / Maintenance

- Remove the battery pack from the device before carrying out any work or transporting it. If the device is switched on accidentally, there is a danger of injury.



Always wear protective gloves when handling the saw blade 1 be done regularly. This will ensure a long and reliable service life.

Cleaning

- Do not spray the appliance with water and do not immerse it in water. Electric shock hazard!
- Keep clean the ventilation slots, motor housing and handles of the appliance.
- Use a damp cloth or a brush. Do not use cleaning agents or solvents. You may otherwise irreparably damage the appliance.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Unit will not start	Battery pack not installed properly Battery pack not charged.	Check battery pack installation. Check battery pack charging requirements.
Battery pack will not charge.	Battery pack not inserted into charger. Charger not plugged in Surrounding air temperature too hot or too cold	Insert battery pack into charger until LED appears Plug charger into a working outlet. Refer notes "for more details." Move charger and battery to a surrounding air temperature of above 40 degrees F(4.5°C) or below 105 degrees F(+40.5°C)
Unit shuts off abruptly	Battery pack has reached its maximum thermal limit. Out of charge. (To maximize the life of the battery pack, it is designed to shutoff abruptly when the charger is depleted	Allow battery pack to cool down Place on charger and allow to charge

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste. Should you find one day that your product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again.

Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Batteries



There are no user serviceable parts inside.

At the end of your products life return the whole unit to your service agent or to a local recycling station to have the battery recycled. Do not throw the unit out with household waste.

SAVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux pour les outils électriques



ATTENTION: Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.

Le non-respect de tous les avertissements et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Le terme «outil électrique» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (filaire) ou outil électrique (sans fil).

Sécurité de la zone de travail

1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres invitent aux accidents.
2. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
3. Tenez les enfants et les spectateurs éloignés lors de l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

Sécurité électrique

1. Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez en aucun cas la fiche. N'utilisez pas de fiches d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.
2. Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre ou mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.
3. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'eau pénétrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.
4. N'abusez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
5. Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.
6. S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). L'utilisation d'un GFCI réduit le risque de choc électrique.

Sécurité personnelle

1. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. L'outil électrique approprié fera le travail mieux et plus sûr à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
2. N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

3. Débranchez la fiche de la source d'alimentation et / ou retirez la batterie, si elle est détachable, de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
4. Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne ne connaissant pas l'outil électrique ou ces instructions utiliser l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
5. Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez le mauvais alignement ou le coincement des pièces mobiles, la rupture de pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électroportatifs.
6. Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes de coupe tranchantes sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
7. Utilisez l'outil électroportatif, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

Utilisation et entretien des outils à batterie

1. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. L'outil électrique approprié fera le travail mieux et plus sûr à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
2. N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
3. Débranchez la fiche de la source d'alimentation et / ou retirez la batterie, si elle est détachable, de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
4. Rangez les outils électriques hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne ne connaissant pas l'outil électrique ou ces instructions utiliser l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
5. Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez le mauvais alignement ou le coincement des pièces mobiles, la rupture de pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électroportatifs.
6. Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes de coupe tranchantes sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
7. Utilisez l'outil électroportatif, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

Utilisation et entretien des outils à batterie

1. Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
2. Utilisez des outils électriques uniquement avec des blocs-batteries spécifiquement désignés. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.
3. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'un terminal à un autre. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
4. Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

Service

1. Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
2. Suivez les instructions pour la lubrification et le remplacement des accessoires.
3. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Avertissements de sécurité de la perceuse sans fil

1. Utilisez la ou les poignées auxiliaires, si elles sont fournies avec l'outil. La perte de contrôle peut entraîner des blessures.
2. Tenez l'outil électrique par des surfaces de préhension isolées lorsque vous effectuez une opération où l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec un câblage caché. L'accessoire de coupe en contact avec un fil "sous tension" peut rendre les parties métalliques exposées de l'outil électrique "sous tension" et pourrait donner à l'opérateur un choc.
3. Tenez l'outil électrique par des surfaces de préhension isolées lors de l'exécution d'une opération où l'attache peut entrer en contact avec un câblage caché. Les attaches en contact avec un fil «sous tension» peuvent rendre les parties métalliques exposées de l'outil électrique «sous tension» et peuvent donner à l'opérateur un choc électrique.
4. Assurez-vous que personne n'est en dessous lorsque vous utilisez l'outil emplacements élevés.
5. Tenez fermement l'outil.
6. Gardez les mains éloignées des pièces en rotation.
7. Ne laissez pas l'outil en marche. Utilisez l'outil uniquement lorsqu'il est tenu à la main.
8. Ne touchez pas le foret ou la pièce à usiner immédiatement après l'opération; ils peuvent être extrêmement chauds et vous brûler la peau.
9. Certains matériaux contiennent des produits chimiques qui peuvent être toxiques. Faites attention pour éviter l'inhalation de poussière et le contact avec la peau. Suivez les données de sécurité du fournisseur du matériau.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.



AVERTISSEMENT: NE laissez PAS le confort ou la familiarité avec le produit (acquis par une utilisation répétée) remplacer le strict respect des règles de sécurité pour le produit en question. UNE

MAUVAISE UTILISATION ou le non-respect des règles de sécurité énoncées dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures graves.

Symboles

Les éléments suivants montrent les symboles utilisés pour l'outil.

V	volts
— — —	courant continu
n_0	pas de vitesse de chargement
---/min	tours ou réciprocity par minute


Instructions de sécurité importantes pour le bloc-piles

1. Avant d'utiliser la batterie, lisez toutes les instructions et les mises en garde sur le chargeur de batterie, la batterie et le produit utilisant la batterie.
2. Ne démontez pas la batterie.
3. Si la durée de fonctionnement est devenue trop courte, arrêtez immédiatement de fonctionner. Cela peut entraîner un risque de surchauffe, des brûlures et même une explosion.
4. Si de l'électrolyte entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Cela peut entraîner une perte de la vue.
5. Ne court-circuitez pas la batterie: (1) Ne touchez pas les bornes avec un matériau conducteur. (2) Évitez de stocker la batterie dans un conteneur avec d'autres objets métalliques tels que des clous, des pièces de monnaie, etc. (3) N'exposez pas la batterie à l'eau ou à la pluie. Un court-circuit de la batterie peut provoquer un flux de courant important, une surchauffe, des brûlures possibles et même une panne.
6. Ne stockez pas l'outil et la batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 50 ° C (122 ° F).
7. N'incinerez pas la batterie même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser lors d'un incendie.
8. Veillez à ne pas faire tomber ni heurter la batterie.
9. N'utilisez pas une batterie endommagée.
10. Les batteries lithium-ion contenues sont soumises aux exigences de la législation sur les marchandises dangereuses. Pour les transports commerciaux, par ex. par des tiers, des transitaires, des exigences particulières en matière d'emballage et d'étiquetage doivent être respectées. Pour la préparation de l'article expédié, il est nécessaire de consulter un spécialiste des matières dangereuses. Veuillez également respecter les réglementations nationales éventuellement plus détaillées. Collez ou masquez les contacts ouverts et emballez la batterie de manière à ce qu'elle ne puisse pas se déplacer dans l'emballage.
11. Respectez les réglementations locales relatives à l'élimination de la batterie.

DÉTAILS TECHNIQUES

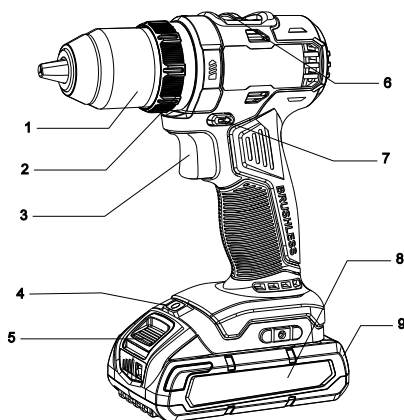
Capacités de forage	L'acier	10 mm (3/8")
	Le bois	30 mm (1-3/16")
Capacités de fixation	La vis à bois	6 mm x 75 mm (1/4" x 2-15/16")
	La vis à métaux	M6 (1/4")
Vitesse à vide (RPM)	Haut(2)	0 - 1,650 /min
	Bas(1)	0 - 400 /min
Longueur totale		162 mm (6-3/8")
Tension nominale		D.C. 18V

DESCRIPTION FONCTIONNELLE


 **ATTENTION** : Assurez-vous toujours que l'outil est éteint et que le bloc-piles est retiré avant de régler ou de vérifier le fonctionnement de l'outil.


DESCRIPTION

1. Mandrin
2. Collier d'embrayage
3. Interrupteur de déclenchement
4. Lampe de travail
5. Relâchez le bouton
6. Levier de changement de vitesse
7. Levier du commutateur de marche arrière
8. Batterie
9. Indicateur de capacité

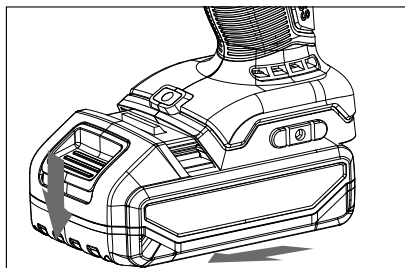


Installation ou retrait de la batterie

 **ATTENTION**: éteignez toujours l'outil avant d'installer ou de retirer la batterie.

 **ATTENTION**: Tenez fermement l'outil et la batterie lors de l'installation ou du retrait de la batterie. Si vous ne tenez pas fermement l'outil et la batterie, vous risquez de les faire glisser des mains et d'endommager l'outil et la batterie et de vous blesser.

- Pour retirer la batterie, faites-la glisser hors de l'outil tout en faisant glisser le bouton à l'avant de la batterie.
- Pour installer la batterie, alignez la languette de la batterie avec la rainure du boîtier et faites-la glisser en place. Insérez-le complètement jusqu'à ce qu'il se verrouille en place avec un petit clic. Si vous voyez l'indicateur rouge sur le côté supérieur du bouton, il n'est pas complètement verrouillé.



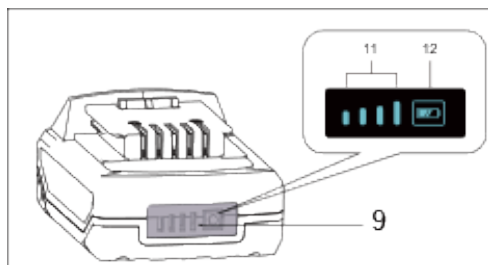
Y indiquant la capacité restante de la batterie

Uniquement pour la batterie avec l'indicateur

► 11. Voyants lumineux 12. Bouton de vérification

Appuyez sur le bouton de vérification de la batterie pour indiquer la capacité restante de la batterie.

Ces 4 LED peuvent indiquer l'état du niveau de capacité de la batterie:



Indicator Lamps	Remaining capacity
	75-100%
	50-75%
	25-50%
	0-25%

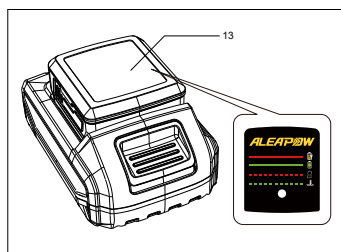
REMARQUE: selon les conditions d'utilisation et la température ambiante, l'indication peut différer légèrement de la capacité réelle.

Indication de charge

► 13. Chargeur

Branchez le chargeur à la prise de courant

- Vert solide : prêt à charger
- Rouge solide : la tarification
- Vert solide : chargé
- Vert et rouge : batterie ou chargeur endommagé



Remarque : si la batterie ne s'adapte pas correctement, débranchez-la et vérifiez que le bloc-batterie est le bon modèle pour ce chargeur, comme indiqué dans le tableau des spécifications. Ne chargez pas d'autres batteries ou des batteries qui ne s'adaptent pas correctement au chargeur.

1. Frequently monitor the charger and battery pack while connected
2. Unplug the charger and disconnect it from the battery pack when finished.
3. Allow the battery pack to cool completely before using it.

4. Store the charger and battery pack indoors, out of reach of children.

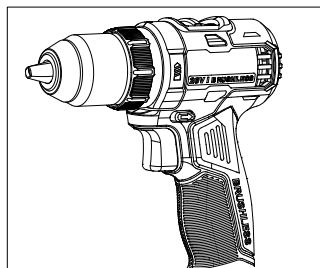
REMARQUE : si la batterie est chaude après une utilisation continue dans l'outil, laissez-la refroidir à température ambiante avant de la charger. Cela prolongera la durée de vie de vos batteries.

REMARQUE : Retirez le bloc de piles du support du chargeur à l'aide de votre pouce ou de vos doigts, appuyez sur le bouton de libération de la pile et retirez le bloc de piles en même temps.

Action d'échange

► **ATTENTION** : Avant d'installer la batterie dans l'outil, vérifiez toujours que la gâchette de l'interrupteur s'actionne correctement et retourne à la position "OFF" lorsqu'elle est relâchée.

Pour démarrer l'outil, il suffit d'appuyer sur la gâchette de l'interrupteur. La vitesse de l'outil est augmentée en augmentant la pression sur la gâchette. Relâchez la gâchette pour arrêter.



Reversing switch action

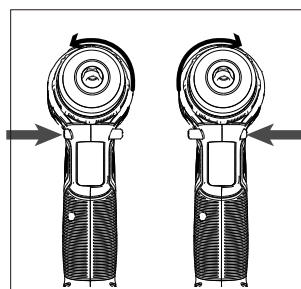
► 6. Levier d'inversion

ATTENTION: vérifiez toujours le sens de rotation avant l'opération.

ATTENTION: N'utilisez l'inverseur de marche qu'après l'arrêt complet de l'outil. Changer le sens de rotation avant l'arrêt de l'outil peut endommager l'outil.

ATTENTION: Lorsque vous n'utilisez pas l'outil, mettez toujours le levier de l'inverseur de marche en position neutre.

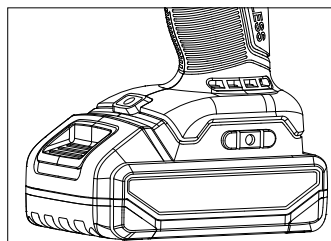
Cet outil dispose d'un inverseur pour changer le sens de rotation. Appuyez sur le levier de l'inverseur du côté A pour une rotation dans le sens horaire ou du côté B pour une rotation antihoraire. Lorsque le levier de l'inverseur est en position neutre, la gâchette de l'interrupteur ne peut pas être tirée.



Allumer la lampe frontale

ATTENTION : Ne regardez pas dans la lumière ou ne voyez pas directement la source de lumière.

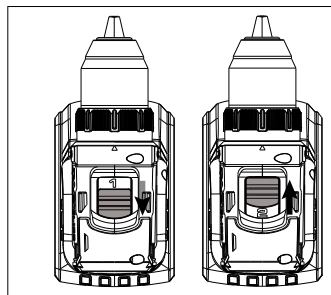
Appuyez sur la gâchette de l'interrupteur pour allumer la lampe. La lampe continue de s'allumer pendant que l'on appuie sur la gâchette de l'interrupteur. La lampe s'éteint environ 10 secondes après avoir relâché l'interrupteur.



Changement de vitesse

⚠ ATTENTION: Réglez toujours le levier de changement de vitesse à fond sur la position correcte. Si vous utilisez l'outil avec le levier de changement de vitesse positionné à mi-chemin entre le côté "1" et le côté "2", l'outil peut être endommagé.

⚠ ATTENTION: N'utilisez pas le levier de changement de vitesse lorsque l'outil est en marche. L'outil pourrait être endommagé.



Numéro affiché	Vitesse	Couple	Opération concernée
1	Haut	Haut	Opération à forte charge
2	Haut	Bas	Opération de chargement léger

Pour modifier la vitesse, il faut d'abord éteindre l'outil. Poussez le levier de changement de vitesse pour afficher "2" pour la vitesse élevée ou "1" pour la vitesse faible mais le couple élevé. Assurez-vous que le levier de changement de vitesse est réglé sur la bonne position avant de l'actionner.

Si la vitesse de l'outil diminue fortement pendant l'opération avec l'affichage "2", poussez le levier pour afficher "1" et recommencez l'opération.

Nettoyage / Entretien

- Retirez la batterie de l'appareil avant d'effectuer tout travail ou de le transporter. Si l'appareil est mis en marche accidentellement, il y a un risque de blessure.



Portez toujours des gants de protection lorsque vous manipulez la lame de scie 1 régulièrement. Cela garantira une durée de vie longue et fiable.

Nettoyage

- Ne vaporisez pas l'appareil avec de l'eau et ne le plongez pas dans l'eau. Risque d'électrocution!
- Maintenez propres les fentes de ventilation, le boîtier du moteur et les poignées de l'appareil. ☒
- Utilisez un chiffon humide ou une brosse. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants.

Si non, vous pourriez endommager irrémédiablement l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

ésolution des problèmes

Problème	Cause possible	Solution possible
L'unité ne démarrera pas	Le bloc-piles n'est pas installé correctement Batterie non chargée.	Vérifiez l'installation du bloc de piles. Vérifier les conditions de charge du bloc de batteries.
Les batteries ne se rechargent pas.	Le bloc-piles n'est pas inséré dans le chargeur. Le chargeur n'est pas branché Température de l'air ambiant trop chaude ou trop froide	Insérez la batterie dans le chargeur jusqu'à ce que la LED apparaisse Branchez le chargeur dans une prise de courant qui fonctionne. Voir les notes "pour plus de détails". Déplacez le chargeur et la batterie à une température ambiante supérieure à 4,5°C (40 degrés F) ou inférieure à +40,5°C (105 degrés F)
L'unité s'éteint brutalement	Le bloc-piles a atteint sa limite thermique maximale. Il est hors charge. (Pour maximiser la durée de vie du bloc-batterie, il est conçu pour s'éteindre brusquement lorsque le chargeur est épuisé	Laisser refroidir le bloc-piles Mettre sur le chargeur et laisser charger

Protéger l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Si vous constatez un jour que votre produit doit être remplacé, ou s'il ne vous est plus utile, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Mettez ce produit à disposition pour une collecte séparée.



La collecte séparée des produits et emballages usagés permet de recycler et de réutiliser les matériaux.

La réutilisation des matériaux recyclés contribue à prévenir la pollution de l'environnement et à réduire la demande de matières premières.

Les réglementations locales peuvent prévoir la collecte séparée des produits électriques auprès des ménages, dans les décharges municipales ou chez le détaillant lorsque vous achetez un nouveau produit.

Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite) Batteries



Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur. À la fin de la durée de vie de votre produit, retournez l'ensemble à votre agent de service ou à une station de recyclage locale pour faire recycler la batterie. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica operada por la red (con cable) o herramienta eléctrica (inalámbrica).

Seguridad en el área de trabajo

1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras invitan a accidentes.
2. No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de inflamables líquidos, gases o polvo. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
3. Mantenga alejados a los niños y transeúntes mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden causar perder el control.

Seguridad ELECTRICA

1. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Los enchufes no modificados y los tomacorrientes correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
2. Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
3. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones de humedad. El agua que ingresa a una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
4. No maltrate el cable. No utilice nunca el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. Cuando opere una herramienta eléctrica al aire libre, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. Si es inevitable operar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, use un suministro protegido con interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI). El uso de un GFCI reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

1. Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Un momento de falta de atención mientras se utilizan herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.

2. Utilice equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. El equipo de protección, como una máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección para los oídos, utilizados en las condiciones adecuadas, reducirá las lesiones personales.
3. Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y / o al paquete de baterías, levantar o transportar la herramienta. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido puede provocar accidentes.
4. Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave inglesa o una llave colocada en una parte giratoria de la herramienta eléctrica pueden provocar lesiones personales..
5. No se exceda. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
6. Vístete apropiadamente. No use ropa holgada ni joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las piezas móviles. La ropa holgada, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
7. Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

Uso y cuidado de herramientas eléctricas

1. No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación. La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que fue diseñada.
2. No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
3. Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y / o retire el paquete de baterías, si es extraíble, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
4. Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la utilicen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
5. Mantenga las herramientas eléctricas y los accesorios. Compruebe si hay desalineación o atascamiento de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.
6. Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado con bordes cortantes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
7. Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría resultar en una situación peligrosa.

Uso y cuidado de la herramienta a batería

1. Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que sea adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de baterías.
2. Use herramientas eléctricas solo con paquetes de baterías específicamente designados. El uso de cualquier otro paquete de baterías puede crear un riesgo de lesiones e incendio.
3. Cuando el paquete de baterías no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Poner en cortocircuito los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
4. En condiciones abusivas, se puede expulsar líquido de la batería; evitar el contacto. Si el contacto ocurre accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

Servicio

1. Haga que su herramienta eléctrica sea reparada por un técnico calificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
2. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar accesorios.
3. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.

Advertencias de seguridad para el taladro atornillador inalámbrico

1. Utilice mangos auxiliares, si se suministran con la herramienta. La pérdida de control puede provocar lesiones personales.
2. Sostenga la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que el accesorio de corte pueda entrar en contacto con cables ocultos. El accesorio de corte que entra en contacto con un cable "vivo" puede hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica estén "energizadas" y podría dar al operador una descarga eléctrica. conmoción.
3. Sostenga la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que el sujetador pueda entrar en contacto con cables ocultos. Los sujetadores que entran en contacto con un cable "vivo" pueden hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica estén "energizadas" y pueden provocar una descarga eléctrica al operador.
4. Asegúrese siempre de tener una base firme. Asegúrese de que no haya nadie debajo cuando utilice la herramienta en ubicaciones altas.
5. Sostenga la herramienta firmemente.
6. Mantenga las manos alejadas de las piezas giratorias.
7. No deje la herramienta en funcionamiento. Opere la herramienta solo cuando la tenga en la mano.
8. No toque la broca o la pieza de trabajo inmediatamente después de la operación; pueden estar extremadamente calientes y pueden quemarle la piel.
9. Algunos materiales contienen sustancias químicas que pueden ser tóxicas. Tenga cuidado para evitar la inhalación de polvo y el contacto con la piel. Siga los datos de seguridad del proveedor de materiales.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.



ADVERTENCIA: NO permita que la comodidad o la familiaridad con el producto (obtenidas por el uso repetido) reemplace el estricto cumplimiento de las reglas de seguridad para el producto en cuestión. El MAL USO o el incumplimiento de las reglas de seguridad indicadas en este manual de instrucciones puede causar lesiones personales graves.

Simbolos

A continuación se muestran los símbolos utilizados para la herramienta.

V	voltios
— — —	corriente continua
n_0	sin velocidad de carga
---/min	revoluciones o reciprocidad por minuto

Instrucciones de seguridad importantes para la batería

1. Antes de usar el paquete de batería, lea todas las instrucciones y marcas de precaución en el cargador de batería, la batería y el producto que usa batería.
2. No desmonte el paquete de baterías.
3. Si el tiempo de funcionamiento se ha acortado excesivamente, deje de funcionar inmediatamente. Puede resultar en un riesgo de sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso una explosión.
4. Si le entra electrolito en los ojos, enjuáguelos con agua limpia y busque atención médica de inmediato. Puede resultar en la pérdida de la vista..
5. No cortocircuite la batería:
 - (1) No toque los terminales con ningún material conductor.
 - (2) Evite guardar la batería en un recipiente con otros objetos metálicos como clavos, monedas, etc.
 - (3) No esponga la batería al agua ni a la lluvia.Un cortocircuito en la batería puede provocar un gran flujo de corriente, sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso una avería.
6. No guarde la herramienta y el paquete de baterías en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 50 ° C (122 ° F).
7. No incinere la batería, incluso si está muy dañada o completamente gastada. La batería puede explotar en caso de incendio..
8. Tenga cuidado de no dejar caer ni golpear la batería.
9. Tenga cuidado de no dejar caer ni golpear la batería.
10. Las baterías de iones de litio contenidas están sujetas a los requisitos de la legislación sobre mercancías peligrosas.

Para transportes comerciales, p. Ej. por parte de terceros, agentes de transporte, se deben cumplir requisitos especiales sobre embalaje y etiquetado. Para la preparación del artículo que se envía, se requiere consultar a un experto en materiales peligrosos. Observe también las normativas nacionales posiblemente más detalladas. Tape o enmascare los contactos abiertos y empaque la batería de tal manera que no se pueda mover en el paquete.
11. Siga las normativas locales relacionadas con la eliminación de baterías.

DETALLES TÉCNICOS

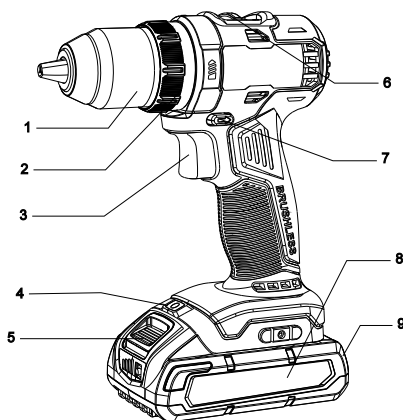
Capacidades de perforación	Acero	10 mm (3/8")
	Madera	30 mm (1-3/16")
Capacidades de sujeción	Tornillo de madera	6 mm x 75 mm (1/4" x 2-15/16")
	El tornillo de la máquina	M6 (1/4")
Sin velocidad de carga (RPM)	Alto(2)	0 - 1,650 /min
	Bajo(1)	0 - 400 /min
Longitud total		162 mm (6-3/8")
Voltaje nominal		D.C. 18V

DESCRIPCION FUNCIONAL

PRECAUCIÓN: Asegúrese siempre de que la herramienta esté apagada y la batería extraída antes de ajustar o verificar la función en la herramienta.

DESCRIPCIÓN

1. Chuck
2. Collar de embrague
3. Interruptor de gatillo
4. Luz de trabajo
5. Botón de liberación
6. palanca de cambio de velocidad
7. Palanca del interruptor de marcha atrás
8. Paquete de baterías
9. Indicador de capacidad



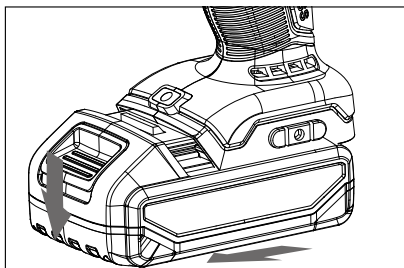
Instalación o extracción de la batería

PRECAUCIÓN: Siempre apague la herramienta antes de instalar o quitar la batería.

PRECAUCIÓN: Sostenga la herramienta y el paquete de baterías firmemente al instalar o quitar el paquete de baterías. No sujetar firmemente la herramienta y el paquete de baterías puede hacer que se resbalen de sus manos y provocar daños en la herramienta y el paquete de baterías y lesiones personales.

●Para quitar el paquete de baterías, deslícelo fuera de la herramienta mientras desliza el botón en la parte frontal del paquete.

●Para instalar el paquete de baterías, alinee la lengüeta del paquete de baterías con la ranura de la carcasa y deslícelo en su lugar. Insértelo completamente hasta que encaje en su lugar con un pequeño clic. Si puede ver el indicador rojo en la parte superior del botón, no está completamente bloqueado.



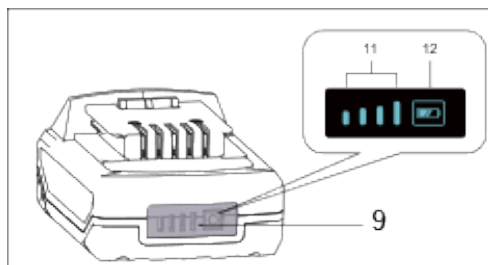
Indicación de la capacidad restante de la batería

Solo para paquete de batería con indicador

► 11. Lámparas indicadoras 12. Botón de verificación

Presione el botón de verificación en la batería para indicar la capacidad restante de la batería.

Esos 4 LED pueden mostrar el estado del nivel de capacidad de la batería:



Indicator Lamps	Remaining capacity
	75-100%
	50-75%
	25-50%
	0-25%

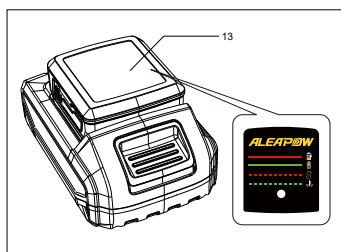
NOTA: Según las condiciones de uso y la temperatura ambiente, la indicación puede diferir ligeramente de la capacidad real.

Indicación de carga

► 13. Cargador

Conecte el cargador a la toma de corriente

- Verde fijo: listo para cargar
- Rojo fijo: cargando
- Verde fijo: cargado
- Verde y rojo fijo: batería o cargador dañados



Nota: Si la batería no encaja correctamente, desconéctela y confirme que el paquete de batería es el modelo correcto para este cargador como se muestra en la tabla de especificaciones. No cargue ningún otro paquete de batería o paquete de batería que no se ajuste de forma segura al cargador.


1. Controle con frecuencia el cargador y el paquete de baterías mientras están conectados
2. Desenchufe el cargador y desconéctelo de la batería cuando termine.
3. Deje que la batería se enfríe por completo antes de usarla.

4. Guarde el cargador y la batería en el interior, fuera del alcance de los niños.

NOTA: Si la batería está caliente después de un uso continuo en la herramienta, deje que se enfríe a temperatura ambiente antes de cargarla. Esto prolongará la vida útil de sus baterías.

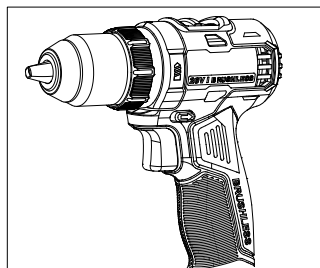
NOTA: Retire el paquete de baterías del soporte del cargador que use el pulgar o los dedos, presione el botón de liberación de la batería y retire el paquete de baterías al mismo tiempo.

Acción de cambio

►  **PRECAUCIÓN:** antes de instalar la batería en la herramienta, compruebe siempre que el El gatillo del interruptor se acciona correctamente y vuelve a la posición "OFF" cuando se suelta.


Para iniciar la herramienta, simplemente apriete el gatillo interruptor.


La velocidad de la herramienta aumenta al aumentar la presión sobre el interruptor desencadenar. Suelte el gatillo del interruptor para detener.




Acción del interruptor de marcha atrás

► 6. Palanca del interruptor de marcha atrás


 **PRECAUCIÓN:** Compruebe siempre la dirección de rotación antes de la operación.

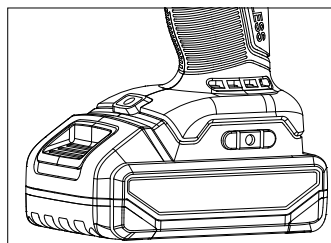
 **PRECAUCIÓN:** Utilice el interruptor de marcha atrás sólo después la herramienta se detiene por completo. Cambiando el dirección de rotación antes de que la herramienta se detenga puede dañar la herramienta.

 **PRECAUCIÓN:** Cuando no utilice la herramienta, siempre ponga la palanca del interruptor de marcha atrás en punto muerto posición.

Esta herramienta tiene un interruptor de inversión para cambiar la dirección de rotación. Presione la palanca del interruptor de Lado A para girar en sentido horario o desde el lado B para girar en sentido antihorario rotación. Cuando la palanca del interruptor de marcha atrás está en la posición neutral, el gatillo interruptor no se puede apretar.

Iluminando la lámpara delantera

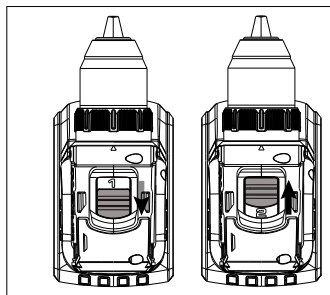
 **PRECAUCIÓN:** No mire a la luz ni vea la fuente de luz directamente. Apriete el gatillo del interruptor para encender la lámpara. La lámpara sigue encendida mientras se aprieta el gatillo del interruptor. La lámpara se apaga aproximadamente 10 segundos después de soltar el gatillo interruptor.



Cambio rápido

! **PRECAUCIÓN:** Siempre coloque la palanca de cambio de velocidad completamente en la posición correcta. Si opera la herramienta con la palanca de cambio de velocidad colocada a medio camino entre el lado "1" y el lado "2", la herramienta puede dañarse.

! **PRECAUCIÓN:** No use la palanca de cambio de velocidad mientras la herramienta está funcionando. La herramienta puede estar dañada.



Número mostrado	Velocidad	Esfuerzo de torsión	Operación aplicable
1	Bajo	Alto	Operación de carga pesada
2	Alto	Bajo	Operación de carga ligera

Para cambiar la velocidad, primero apague la herramienta. Presione la palanca de cambio de velocidad para mostrar "2" para velocidad alta o "1" para velocidad baja pero par alto. Asegúrese de que la palanca de cambio de velocidad se coloca en la posición correcta antes de la operación. Si la velocidad de la herramienta está bajando extremadamente durante la operación con la pantalla "2", empuje la palanca para mostrar "1" y reinicie la operación.

Limpeza / mantenimiento

- Retire la batería del dispositivo antes de realizar cualquier trabajo o transportarlo. Si el dispositivo se enciende accidentalmente, existe peligro de lesiones.



Utilice siempre guantes protectores cuando manipule la hoja de sierra 1 con regularidad. Esto asegurará una vida útil larga y confiable.

Limpeza

- No rocíe el aparato con agua y no lo sumerja en agua. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Mantenga limpias las ranuras de ventilación, la carcasa del motor y las asas del aparato..
- Utilice un paño húmedo o un cepillo. No utilice agentes de limpieza ni disolventes. De lo contrario, podría dañar irreparablemente el aparato.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Solución de problemas

Problema	Causa Posible	Solución Posible
La unidad no arranca	Paquete de batería no instalado correctamente Paquete de batería no cargado.	Verifique la instalación del paquete de baterías. Verifique los requisitos de carga de la batería.
La batería no se carga.	Paquete de batería no insertado en el cargador. Cargador no enchufado La temperatura del aire circundante es demasiado caliente o demasiado fría	Inserte el paquete de baterías en el cargador hasta que aparezca el LED Enchufe el cargador en un tomacorriente que funcione. Consulte las notas "para obtener más detalles." Mueva el cargador y la batería a una temperatura ambiente de más de 40 grados F (4.5 ° C) o menos de 105 grados F (+ 40.5 ° C)
La unidad se apaga abruptamente	La batería ha alcanzado su límite térmico máximo. Sin carga. (Para maximizar la vida útil del paquete de baterías, está diseñado para apagarse abruptamente cuando el cargador se agota	Deje que la batería se enfríe Coloque el cargador y deje que se cargue

Protegiendo al medio ambiente



Recolección separada. Este producto no debe eliminarse con la basura doméstica normal. Si un día descubre que su producto necesita ser reemplazado, o si ya no le sirve, no lo deseche con la basura doméstica. Ponga este producto a disposición para su recogida por separado.



La recolección separada de productos y embalajes usados permite que los materiales sean reciclados y usados nuevamente. La reutilización de materiales reciclados ayuda a prevenir la contaminación ambiental y reduce la demanda de materias primas. Las regulaciones locales pueden estipular la recolección separada de productos eléctricos del hogar, en sitios de desechos municipales o por parte del minorista cuando compra un producto nuevo..

Baterías



No hay partes reparables por el usuario adentro. Al final de la vida útil de sus productos, devuelva la unidad completa a su agente de servicio o a una estación de reciclaje local para que se recicle la batería. No tire la unidad con la basura doméstica.

Warranty

Your Warranty Includes 30 Days Refund Guaranty

With in first 30days of your purchase, you are allowed to return your product for a full refund.

30 Days to 3 Months

We will replace the defective unit due to manufacture fault with a new one.

3 Months to 24 Months

Within 24 months, we will provide timely and effective online after-sales service after your purchase.

How to Return Your ALEAPOW Products

- Contact support@aleapow.com with your order number.
- We will issue you RMA# and return address for your return.
- Please fill out RMA info, tear off this page and leave it inside your return package. We will issue replace/return after receiving your return.

Return Products Details

To get your returns processed as quickly as possible, please fill this form and include it in your return package.

Purchase Name	
Order Number	
Date of Purchase	
Your Email Address	
Where did you buy it	

- If your product is purchased from Amazon Fulfilled channel, please contact Amazon for return within 30 days of purchase.

✉ support@aleapow.com

🏢 Distributor/Händler: ALEAPOW TECHNOLOGY LIMITED

📍 A16, Room 2102, 21/F, Futura Plaza, 111 How Ming Street,
Kwun Tong, HONG KONG

🏭 Manufacturer/Hersteller: Shaoxing Huayue Tools Co., Ltd.

🏠 Address/Anschrift: No.18 Haitang Road, Paojiang New District, Shaoxing,
Zhejiang Province

Made in China

RoHS

